Մանրամասի էֆքեար
ամենամեծ 300 նիւսխէ վէրիլիպ, ամենավի գրյմէթի իսթանպոլ իչին 250 ղուրուշ, վէ ալթը այլաղը 125 ղրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա բարասը իչինէ օլարագ, ամենավի գրյմէթի սաղ ագէղ 250, վէ ալթը այլաղը սահի 125 ղրշ. սաւր։
Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 փարաեա սահթըր։

Մանրամասի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻՒ

Իւանաթը պէհէր սահթըր իչին պիրինճի ալ ֆա 3 իքինճի ալ ֆա 2, վէ իւչինճիւ վէ սայիր ալ ֆա-լար իչին 1 էր ղրշ։ Իւսբրասընա գօնդարմասան իլանըն սահթըր 5 ղրշ. սաւր։
Մէնթուպ վէ սայիրճ Գալաթասա Ամենշենպիկ բազարճասա վագը Ն. 29 իչի իսանբուլա կէտասնա Ս. Փանտօսան խանէ կէօնաէրիլէէք սիր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ԱԼԻԹԸՆՃԸ ՍԷՆԷ ՝ՏԱԼ ՐԷԳԻԼ ԷՎՎԷԼ Ը 1871 ՄԱՅԻՍ 14 ՇԻՄԱ ԱԼԱՖՐԱՆԿԷ ՄԱՅԻՍ 26 ՆԻՄԷՐՕ 1582

ԻԼ ԱՆԱԹ

Իշ պու սէֆսէն եէոէ սէնէոէ մայէսէն ան էշէնճէ- բէնդշէմպէ կէնէնդոէ էրէպպէրէ, շէհէր բօսթալարընէ սոսրէրէ հարաէեմէրը գէսդէյ-չէ էլ՝ դէր։

Պէհէր կիւն սապահ, էօյլէ, վէ ախշամ վագրթլարը, կիւնտէ իւչ տէֆա օլարագ, Տէրսէաատէթտէն Պօղոս-իչինին Ռումիլի վէ Ազիատօլու ճիհէթլէրիլէ, իւսկիւտար, վէ Գալաթէյ. վէ Ասալարա, վէ Քէօբրիւ տէրունինտէ վագը Ակեա գաբուսու, վէ Ֆէնէր, վէ Պալատ, վէ Այվանսէրայ, վէ Էյիոուպ, վէ Հալըճը օղլու, վէ Խասքէօյ, վէ Ճիվաբլարընտա պուլունան մահէլլէրէ կիսիպ, օրալարտան ասխի քէզալիք պէհէր կիւն իւչ քէրրէ Տէրսէաատէթէ կէլէճէք սիր։

Տէրսէաատէթտէն պէր հէր կիւն ախշամ իւսթիւ պիր քէրրէ Այիսթէֆանօսա կիտիպ, Այիսթէֆանօսան տախի սապահլայը Տէրսէաատէթէ կէլէճէք տիր։

Իշ պու շէհիր բօսթալարընէն սուրէթի իրիւաճ վէ սէվգը, Շիրքէթի խայրիյէ, վէ Ֆէվգիյա, վէ Քէօբրիւ իչի վարօրլարընէն վագթ ու հարէքէթլէրինէ միւնհասբը սրը։

Պալէատ մուհարբէր օլան վարօրլարը, Պօղոս-իչինատ, վէ կէրէք սայիր մահէլլատ, պիլ ճիւմլէ ուզրատգլարը իսկէլէլէրատ, մէքթուպ ատթըմագ իչին, պիրիր ատէտ գուրթու պուլունուզուն, վէ մէզքիւր գուրթուեա ատթրլաճագ մէքեատթիպ իւգէրլէրինէ եարբշարբլրաճագ բուլլար իլէ բուլլու գարֆլար տախի, մէզքիւր իսկէլէլէրէ ճիվար, վէ Շէհիր—Բօսթաար նամիյլէ եաֆթասը պուլունան թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընտա ֆիրուխթ գըլընաճաղընտան, բուլ վէ բուլլու զարֆ ալմագ իսթէյէնլէր, մէզքիւր սիւքքեանլարա միւրաճաաթ իյլէմէսի, վէ մէզքիւր սանարգլարա բուլսուզ օլարագ մէքեատթիպ ասլա պըրագրլմամասը, վէ պըրագրլմըշը սուրէթտէ, կիրէճէկի մահէլլէ կէօնտէրիլմէյէճէկի, վէ պու միսիլլու մէքթուպտա տախի գըրգ բարա բուլէսմանընտան պաշգա ախէր սուրէթտէ պիր ագճէ ալընմատեաճաղը։ Վէ էկէրչի պէշ տիրհէմի թէճավիւ զինտէ, պէհէր պէշ տիրհէմ ֆաղլասը իչին, իւճրէթի մէզքիւրէրին պիրէր միսլի զամմ օլունաճաղը, վէ Մինֆէրիտէն (թանէ իլէ) վերիլէն հեր նէվի զազէթանըն պէհէրլէրինէն օնար բարա, վէ բիսալէ գըլըգլը էվրագը, մանթպու, վէ զազէթա, վէ սայիր բուքէթլէրէն, երկիրմի պէշ տիրհէմէ գառար տախի օնար բարա, վէ երկիրմի պէշ տիրհէմտէն էլլի տիրհէմէ գառար երկիրմի բարա իւճրէթ ալընաճաղը միսիլու, էլլի տիրհէմի թէճավիւ զինտէ, պէհէր երկիրմի պէշէր տիրհէմ իչին երկիրմիշէր բարա իւճրէթ զամմ օլունաճաղը, վէ սահթ գաչտա մէքթուպլարըն թօրլանմասը, վէ գաչտա թէվկի իսիլմէսինի միւպէյյին, հեր շեւպէտ պիրէր իլանը մախսուս վագ վէ թալեգ իսիլէճէկի, վէ նօգսան բուլլու մէքեատթիպ վէ սայիրէ օլուր իսէ, նօգսանընը իքի գահթ պէտէլ միւբսելիէյհատէն ալընաճաղը, վէ թաշրալարա, վէ մէմալէքի էճնէպիյէյ կէօնտէրիլմէք իւզրէ, շէհիր բօսթալարա վերիլէճէք մէքեատթիպէ, պէր մուճիպի թարիֆէ, թաշրա իւճրէթի մրգտար բուլ եարբշտրբրլտրգտան ասնրա, պայէատէ կէօսթէրիլմիկի վէճճէյ, շէհիր բօսթասը իւճրէթի օլան գըրգ բարալագ բուլ տախ պաշգաճա վագ օլունաճաղը, վէ շիմարիլեք Այիսթէֆանօսան մատտա մահէլլէրտէ իւչ տէֆա, վէ իլերուտէ իճապընա կէօրէ տահա գիեատէ մէքթուպ ալընրպ վերիլէճէկի, ճիւմլէնին մալիւմիւ օլմագ իւզրէ, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընսը։

Սահիպի իմգանըն մաղազասընտա, էօնիւմիւզաէքի ալաֆրանկա յունիս 1 տէ չէքիլէճէք օլան Ռումելի տէմիր եօլ սէհիմէրինին բրօմէսլերի պիրէր պէնազ չէյլէք մէճիսիյէեէ սահթըմագտա տրը, մէզքիւր բրօմէսլեր, գազանան մէպլագընն օնտա պիր գրսմրը գազանըրլար Հէր քիմ քի գազանաճագ օլուր իսէ, պէտելի Պանք Օթթոման Թարաֆընտան ալընան Ֆայիզ Թէնզել օլունարագ սահիպի իմգանթարաֆընտան թէէտիյէ օլունաճագ տրը։

Մէզքիւր բրօմէլերին էն պիւյիւք բիր ենքօսու 30 պին ֆր. գազանաճագ տրը։

Բրբօմէսլերինի սահթըրը քեռֆէֆէյի սէհիմէր սահիպ իմգանընն մալի տիր։

Մէզքիւր բրբօմէսլերի սահթըն ալմագ վէ եախատ օլ պապտէ թուֆսիլլի մալիւմաթ ախզ իյլէմէք իսթէեէնլերին, սահիպի իմգանընն, Գարաթատա Գոմիսիօն խանը իթթիսալինտէ վագը 16 նիւմէրօլու մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

Ժ. Տ. ՃԱՆԷԹՕ

Օրթա քէօյտէ Փալանկա Ճատասընտա, Անաստաս աղա գատէ Ստեփան աղանըն խանէսինէ պիթիշիք 24 նիւմէրօլու պիր պապ խանէ, պէշ պապ օտա վէ պիր սուֆա, մութպաղ վէ մալթալը հավլու վէ հավլու իչինտէ պիր մասուրա սու կիճէ վէ կիւնահիզ ճէյրան իթմէքտէ վէ խանէյէ մախսուս պիր մրգտար պաղճէ կէրէք այլըգ վէ կէրէք եըլըք իլէ իսթէյէնէ իճար օլունաճագ։

Տէֆա խանէյի մէզքիւր ճիվարընտա ճատասէյի նազար իտէր 13 նիւմէրօլու, նէտի պապ օտա, իքի սուֆա, պիր քէպիր մութպաղ տերունինտէ պիր մասուրա մալի լեզկի իլէ, այրուճա շամաշուրլըղի վէ գաբու իհթիսալինտէ իքի իւչ պէկիր պաղանաճագ ախբրի իլէ պու տախի իճար օլունաճաղընտան, թութմագ արզուսինտէ օլանլար եա ախթպաամրզա վէ եախատ Օրթաքէօյտէ 24 նիւմէրօլու խանէյէ կիտիպ Ստեփան աղա իլէ կէօրիւշմէլերի։

ՄԷԹԷՐՆԻՔ

ԳՐԵՑ

Ղ. ՑՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Էրմէնիճէ լիսան իւզրէ, վէ 83 սահիֆէտէն իպարէթ օլան պու բիսալէ, Աբամեան տպարանտա կիւզէլճէ պասըլմըշ օլտուղու հալտէ, կէրէք Խոթանպոլտա Զագմագճըլար եօգուշունտա վագը 6 նիւմէրօլու Ցակորեան խանընտա 13 նիւմէրօլու օտատա, եանի Փարիս գրատունընտա վէ կէրէք քիթապճըլարտա 5 էր ղրշ. ա սահթըլմագտա տրը։

Ցովակիմեան էֆէնտիսինին մէզքիւր էսէրի միւթալէաեա շատան օլտուղունտան, էրպապը բօլիթիգանընն օգուտմասընը տավէթի իտէրիզ։

ՕԳՏԱԿԱՐ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

Ա.

ՄԱՐԴԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ա.

Միութիւն մարդկային տեսակի

ՕԳՏԱԿԱՐ ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

ՄԱՐԴԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Բ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԹՆԻՒՐՔ

Ս. Ղուկասեան էֆէնտի մարիֆէթի իլէ ճիւզ պէ ճիւզ թէրճէմէ իսիլմէքտէ օլան մէզքիւր օգուտմաեա շատան ըիսալէ պու տէֆա թապ օլունուպ Եուլթան համամընտա 12 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ 9 արդարեան մաղազասընտա 60 ար փարտեա սահթըլմագտա տրը։

ՄԻԻՖԻՏ ՊԻՐ ԻԼԱՆ

Այմանեանընն վէսթֆալի նամ վիլայեթի մէշհուր մէմլեքէթլէրինտէ կապ լմանաատասը ֆապրիգասը վէ սիկարա մաղազասը պուլունան պիր զաթ, մէզքիւր մահթարը սահթրմագ իւզրէ, ալթը նէֆեր կէնճ գըզտը իլէ գօնթրատա կիրիշմէքլէյի արզու իյլէսիկինի իլան իտէր։

Մէզքիւր գօնթրատա կիրիշմէք իսթէյէնլէր, Պերլինտէ վագը 4726 նիւմէրօլու օլան Ռիւսալֆ Մոս նամ զաղէթա ատասընա Ֆրանսըգճա հրուֆահրնտան Y. հարֆը խմինէ մէքթուպ եազարագ մուխապերատ իտէճէք սիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 24 մայիս

Շրմալի տէմիր եօլ մէրքէզի վէ հիւքիւմէթ գօնաղընա տօղրու վէ սայիր մահէլլէրտէ հալէա գավգա իսիլմէքտէ սիր։ Վէրսայլտան պիլէ իշիտիլմիշ օլան բաթալեաը, ասբլարընն, պիր գրսմրը հավաեա ահմրշ օլտուղլարը Լիւքսանպուրկ սարաեընտան հասրլ օլմուշ տուր։ Բալէ Թօսեալ նամ սարայ եանմագտա տրը։ Լուվրը սարաեընն տէօրթտէ պիր գրսմը գուրթարըլմագ տրը տէյի զանն օլունուր։ Մարէշալ Մագ-Մահոն, էրքեանը հարպընը վանատմ մէյսանընա նագլ իյլէտի։ Շէհրին իչինտէ պէօյիւք պիր եանկրն վար տրը, եանան տասվի նէզարէթ մի տիր եօղսա գըշլա մը տրը, քիմսէ պիլմէզ։ Պիւթիւն Բարիսի գաթը պիր տիման գարամրշ տրը, տուրմագտրգրն եաղմուր կիպի քիլ ալօքիւմէքտէ սիր։

Վէրսայլ, 24 մայիս

Մէճլիստէ Մ. Թիէր շէօյլէ ատի-գասընը մաղլուպ օլմուշ տուր, իւչ բէնկի սանճագ։ Բարիսին պէօյիւք գրսմը իւզերինտէ թէմէվվիճ (ծածանիլ) իյլէմէքտէ սիր. ասբլարընն, թիւյերրի սարաեընը, մայիեէ նէզարէթինի վէ մուհասէպէ տիվանընը աթէշէ վիրմէյէրինի մէն իտէմէքտիր։ Պու սապահ, Վանտամ մէյսանընը գաթ իյլէտիյիմիզտէ, թիւյերրի սէրաեը, պիր եըզրն քիլէ թանվիլ օլմուշ իտի։ Լուվր սարաեընը գուրթարտրգ։ լաքին, հիւքիւմէթ գօնաղը ալէֆլէր իչինտէ սիր։ Ասբլար, սուլու կագ իլէ աթէշի բարլաթմագտա վէ ասքէրլէրէ գարշը սուլու կագ իլէ տօլու գունպարա աթմագտա տրբլար։ ասքէրլէրտէն չօղու եանտրլար։ Ախշամընը, եախատ էն կէճի եարընն Բարիսէ սահիպ օլաճաղը տրը, օլ վագրթ ատալէթ, քէնտի իչինի կէօրէճէք վէ ասլա մէրհամէթ իթմէքսիզին սահիպ գապահաթլարը թէէտիպ իտէճէյիզ տիրը։ Պատէհու Մ. Թիէր, ափվ իթմէք հուզուզունուն, Գամարատա իհալէ իտիլմէսինի թէքլիֆ իթմէք։ Հիւքիւմէթ, միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրիրինին էլինտէն սիլահլարընն ալընմասը իչին պիր թէքլիֆ իտէճէք վէ Բարիսին շէհիր էմինլերի հագգընտա ասխի եէնի պիր գանուն թագտիմ իտէճէք տիր։ Մ. Թիէր, պու թարզ մաղլուպիյէթլէրտէն ասնրա, ասբլըզըն ասլա եէնիտէն պաշ գալտրրամտես ճաղընը իլավէթէն պիլտիրմիշ վէ սիւքիւնէթի հալ իւզրէ պուլունմասը, տապր իթմէսի վէ պիրլէշմէսի իչին մէճլիսէ տավէթ օգուեարագ նուֆուզունա խիթամ վիրմիշ տիր։

Վէրսայլ, 25 մայիս

Հիւքիւմէթ գօնաղընտան նէ գալմըշ իտի իսէ զապթ իթտիք։ Ասաքիրիմիզ, Մօնբուժ գալէասընտա պուլունմագտա տրբլար։ Մուամէլաթը ասքէրիեէ սիլահլէ իլերի վարտրբլմագտա տրը. ախշամընը, պիւթիւն Բարիսէ սահիպ օլաճաղը տէյի մէէմուլ օլունուր։ Համտ օլսուն, պէօյիւք շէճաաթ իպրազ իլլէմէքտէ օլան օրտու թաբաֆընտան բէք ազ ատամ թէլէֆ օլտու։

Ժէնէրալ Վինսանընն, Բարիս վալիսի նատա օլունմուշ օլտուղու գավիէն պիլտիրիլմէքտէ տիր։

Տէլէսքիւպ, Գրլիզրէ, Բիա վէ Բանվիէնին էսիր թութուլմուշ օլտուգլարը թէվթուրլն սէօյլէնմէքտէ տիր։

Բարիսին միւխթէլիֆ մահէլլէլերինտէ չօղ զիեան վար տրը. պիր չօղ խանէ աղրը սուրէթտէ զէտէլէնմիշլեր եախատ եանմշլար տրը։ Լուվր սարաեընն սրբա իլէ եարբլմշ օլան սիրէքլէրինտէն պաշգա պիր շէյ գուրթարմաեա իմմիտ եօգ։

Թէլէկրաֆլէ չաղրլան էեալէթ թուլմպաճլարը հէր թարաֆտան կէլմէքտէ տիրլեր։ Շիմտիեէ գատար 12 պին քիշի էսիր թութտուգ, չօղ սիւրմէյիպ պունլարընն մրգտարը 20 պինէ պալիզ օլաճագ տրը։

Չօղ ասը էօյտիրիլմիս։

Վէրսայլ, 25 մայիս

Պու կիւն էօյլէտէն սոնրա մէճլիսէ թէպլիզ օլունան թէլէկրաֆլար, Պուէթիր, Մօնբուժ գալէալարը իլէ Հոթ-Պրիսէրին ասաքիր թարաֆընտան գապթ օլունմուշ օլտուղունու պիլտիրմէքտէ տիրլեր։ Թէալիմ օլմասը իչին Իվրի դալէասընա թէհտիտ եօլու էմր իյլէտիք։ Բանթէօնու իլէ շարապ բազարընը գապթ իթտիք։ Անն բրմաղընն սոյ գըեբսը իւզերինտէ վագը Պարիէր ա'Իթալի նամ մահէլլատէն պաշգա ասրլարընն եէտինտէ պիր մէվգը եօղ տուր։ Սայիր մահէլլերտէ տախի հարիգ զուհուր իթմիշ օլուզու պիլտիրիլմիշ տիր։ Բարիսէ կիրմէք իչին հիչ պիր քիմսէյէ միւսաատէ օլունմամասը էմր օլունտու։ Սօգագլար լաշէլեր իլէ տօլու տուր։

Գոմիւնիսթլն ադալարընտան պաղրլարը պալն իլէ դաշտրլար։

Էնտէբանտանա Պէյժ զաղէթասընն գավիէն պէեանընա նէզարէն, Գրլիզրէ, օն պին միլեօն ֆրանք, վէ Տօմպրովսքի տախի եարմ միլեօն ֆրանք իլէ Բարիսին գարտուլարընը քէնտիսինէ թէպլիմ իյլէմէքլիյի թիլրէ թէքլիֆ իյլէմիշլեր իսէ տէ, Թիէր մէզքիւր թէքլիֆի գապուլ իյլէմէմիշ տիր։

ՄԻՒՃԹԷՄԷԱՑԻ-ԱՄԷՐԻԿԱ

Վաշինկթրն 24 մայիս

Ալապամա մէսէլէսի հագգընտա Ամէրիգա վէ Ինկիլթէրրա վէքիլլէրի պէյնինտէ իմզայանան անտանամ Ալեաթօ մէճլիսի թարաֆընտան թաստիգ օլունտու։

ԻՕԹԱՆՈՒԼ 14 ՄԱՅԻՍ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԲԱՐԻՍԻՆ ԱՀՎԱԼԸ

Բարիս 14 մայիս։

Հինգշաբթի Մօնրուժ թաղուրու, տիւն կիսէ քէնտի վագրթլարընտան իքի սաաթ էվվէլ, գարաղօլլուգ խրտմէթինտէն չէգարբլտրլար։ Չիւնքի գալէա գարուլարընը աշմագ իշին սէօյլէշմէքտէ իտիլէր։

Մէզքիւր թաղուրուն էքսէրի նէֆէրլէրի, տիւքքեանճը տրրլար։

«Բէր Տիւզէգնին Ինթիգամ ալրճըլարը նամ եէնի թէշքիլ օլունան թաղուր տախի, Լիւքսընպուրկ պաղչէլէրի տէրունինտէ հապս իտիլտի։ Չիւնքի պունլար տախի, Բարիստէն տիշարը տիշմէն իւզէրինէ եէրիւմէքլիի ըէտտ իթմիշլէր իտի։

Էթ իւզէրինէ գօնան եէնի վէ աղրը վիրկիլէր սէպէպինտէն, Գարթիէ Վալ տը Կրրաս նամ մահէլլտէ միւշքիլաթլար զուհուր իյլէտի։

Ազնիէր քէօրբիւսիւնտէ պուլունան Վէրսայլ սաաքիրի թօր տուպալարը, Գամիւն սաքէրլէրինի։ Բարիս Տիսարլարրընա տօղրու պիր գաշ եիւզ ատրմ գատար կէրի չէքիլմէյէ մէճպուր գըլմըշլար տրր։

Ֆէլիքս Բիա, Գամիւնիւն տիշէճէյի միւճէրրէպ օլմասը զբմնընտա քէնտի էֆքեարրընը ումումէն պէեան իյլէմէքտէ տիր։

Ալրք տը Թրիօնֆ նամ քէմէր իւզէրինէ հավան թօրլարը վազ իտիլտի։

Բարիս 15 մայիս։

Վէրսայլ սաաքիրի, 150 մէթրօ գալանա գատար Բարիսին հիսարլարրընա եաղլաշմըշլար, վէ հիսարլարը տէլէճէք պիր թօր պաթէրիասը գուրուլմագտա արր։

Զաթէն Մօնրրթու պաթէրիալարը, Օթէօյլ գաբուսու եէտինտէ, Բարիսին հիսարրընտա թէք պիւիւք պիր տէլիք աշմըշլար տրր։ Մէզքիւր գաբու պիւսպիւթիւն եէգրլմըշ տրր։

Պու կիւն էօյլէյին, Պօա տը Պուլոնեըտա պուլունան Վէրսայլ սաաքիրի իլէ սըրլար պէյնինտէ դայէթլէ շէտտ պիր թիւֆէնք աթէշի գավդասը վուգու պուլմուշ տուր։ Ասըլար, Բասի իլէ Օթէօյլ գաբուսու արա եէրինտէ պուլունան հիսարրն արգասընտաքի սիբէրլէրտէն վէ խանէլէրտէն աթէշ իթմէքտէ իտիլէր։

Թօքճու սաաքիրի, հավան թօրլարը տախի գուլլանմըշ տրր։

Ասըլար, էմրի պասիրէթէ մուղայիր օլարագ Վէրսայլ սաաքիրի խաթթընտան իւէրու կէչմիշ օլան պիր միւհէնտիս սաքէրի եիւզ պաշըսընը գուրշունլա եէրէ սէրտիլէր։

Վանվ գալէասընտա պիր նէֆէր Վէրսայլ սաքէրի պուլունմուշ տուր։ Մէրգումուն էլի աեաղը պաղլը, վէ թէնինին պիր գաշ եէրինտէ տախի, սիւնկիւ եարալարը պուլունմագտա իտի։ Ասըլար, մէրգում ասկէրի էսէր թուլթմուշ օլուպ, էլինի աեաղընը պաղլաարքտան սոնրա, սիւնկիւլէր իլէ էօյտիւրմիւշլէր իտի։

Մէզքիւր գալէանընը տէրունինտէ էլէ կէչիրիլէն 60 բաբէ թօքլարրն էքսէրիսի, զաթէն Վէրսայլ սաաքիրի աթէշինտէն ասլա իշ եարամազ պիր հալէ վազ իտիլմիշ իտի։

Ասըլար Բարիսին Տօֆին գաբուսունու թամիր իթմէք իսթէտիլէր իսէ տէ, Վէրսայլ սաաքիրի աթէշինին չիտէթինէ գորշը մահէլի մէզպուրտա իշլէմէք միւմքինսիզ օլմուշ տուր։

Բարիսին զարպ վէ ճէնուպի զարպ թարաֆլարընա, եաղմուր կիպի կիւլլէ վէ գումպարա եաղմագտա օլտուղունտան, մէզքիւր գըթալարտա պուլունան խանէլէրտէ օթուրմագլըգ միւմքինսիզ օլմուշ տուր։

Հէր թարաֆտա, շէհրի էհալի պէյնինտէ, ճանա պիւյիւք թէլէֆիեաթ վէ խաբարաթ վագը օլմուշ տուր։

Վանվ գալէասը իւզէրինէ, հալէա իւշ ըէնկ սանճագ (Վէրսայլ սանճաղը) տիքիլմէմիշ տիր։

Մօնրուժ գալէասընը Վէրսայլ սաաքիրի էլինէ տիւշճէյի տախի շիւբհէսիզ տիր։

Բարիս 16 մայիս։

Ալմանեա սաաքիրի, Բարիսէ եաղն պիր մահէլլտէ ճէմ օլմագտա տրրլար։

Սագսանեա Վէլիի Ահա Բրէնսինին մէրքէզի օրտուսու, Գամբիէնեըտան Մարժանսիյէ իլէրուլէմիշ, վէ մուսթահֆըզ տսաքիրի պաշ գումանտանը տախի, Սէնլիտէն Մանմորանսիյէ նագլի օրտու իյլէմիշ տիր։

Գըրգ եաշընտան եօգարը օլան մաղինիստլէրին քեաֆիֆէսի տախի, շէհրին իսթիհքեամլարընտա չալըշմաեա տավէթ իտիլտիլէր։

Մէրգուման մաքինիսթլէր կիւնտէ 3 ֆրանք վէ 75 սանթիմ իւճրէթ ալաճաղլար տրր։

«Քէնտի պուլունտուղու մէվզրը մուհաֆազասընտան պաշգա հիչ պիր գավղաեա կիթմէմէյէ թախսիս գըլընմըշ օլան Միլլէթ մուհաֆըզ սաաքիրի գըսմընտան 144 իւնճիւ թաղուր, տիւնքի կիւն Իվրիյէ տօղրու իլէրու եէրիւմէք իչին էմր աթզ իյլէտի իսէ տէ, Բարիստէն տիշարըեա չէգրպ գավդա իթմէքլիյի ըէտտ իյլէտի։

Բասգալ Կրուսէ, Ֆրանսանընը պիւյիւք շէհիրլէրինէ խիթապէն նէշը իյլէտիյի պիր պէեանամէսինտէ, շէօյլէ սէօյլէմիշ տիր։

«Բարիս, քէնտի մէթէրիալէրի աբքասընտա, վէ խանէտէն խանէյէ, սոնունա գատար տէօյիւշէճէք տիր։»

ԲՐԷՆՍ Տ'ՕՐԱՆԺ

Ֆիլէմէնկ գրրալընընը պիւյիւք օղլու օլան Բրէնս տ'Օրանժընը, Սէն–Բէդրսպուրկա մուվասէլէթ վէ մահէլլի հիւքիւմէթ թարաֆընտան պիւյիւք պիր իլթիֆաթլա գապուլ օլունմուշ օլմասը, Բալ Մալ Կազէթին շէհրի մէզպուրտա պուլունան մուխպիրի թարաֆընտան աթիտէքի սուրէթտէ նագլ ու պէեան օլունմուշ տուր։

«Պուրատա, Բրէնս տ'Օրանժա կէօսթէրիլէն գապուլիեէթ, ֆէվգէլատէ սուրէթտէ թանթանալը պիր շէյ օլմուշ տուր։

«Միւմայիլէյհ ճէնապլէրի իչին տէնիրքի, Ռուսիա Իմբէրաթօրու հազրէթլէրինին պիրիճիք գըզը իլէ էվլէնէճէք տիր։

«Բրէնս տ'Օրանժա, սապրգ Եունան Գրրալը Օթօն վէ հաթթա Տանիմարքա Գրրալը հազարաթընը, Ռուսիա Իմբէրաթօրու սէրայընա վիզիթա վիրտիքլէրի վագրթ քէնտիլէրինէ կէօսթէրիլէն հիւրմէթ վէ ռիայէթտէն զիեատէ, պիր իլթիֆաթ կէօսթէրիմիշ օլտուղունա տիգգաթ օլունմուշ տուր։

«Ռուսիա հուտուտ պաշընտա պուլունան Վիրպալէն շէհրինտէ, Բրէնսը միւմայիյհ, Պալթիք էեալէթլէրի վալիսի վէ Ռուսիատա ղայրէթլի պիր զաթ օլան Գինէրալ Ալպէտինսքի թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ տուր։

«Կաչինտէ մաեէթինտէ բէք չօգ զաթլար պուլունմուշ օլան Օլտենպուրկ Պիւյիւք Տիւգասը թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ տուր։

«Սէն–Բէդրսպուրկտա տախի, Ռուսիա Իմբէրաթօրու հազրէթլէրի պիզզաթ քէնտիսի, միւմայիլէյհի, տէմիր եօլ մէրքէզինտէ գարշըլամըշ, վէ Իմբէրաթօր ֆամիլեասը, Լէհիսթան Վալիսի, Գոնթ Պէրկ, վէ Վիւքէլլար, վէ բէք չօգ ժէնէրալլար տախի, Իմբէրաթօր հազրէթլէրի իլէ պէրապէր, տէմիր եօլ մէրքէզինտէ, բրէնսի միւմայիլէյհի գարշըլամըշլար տրր։

Բրէնսին շէհրի մէզքիւրա միւվասէլէթի միւնասէպէթի իլէ իճրայէ գոնան չէնլիքլէր, պիր վագա իլէ պօզուլտուլար քի, Բօլիս նազրրը ժէնէրալ Թրէբօֆուն ճահա ու իդտամաթընա զըտտ օլարագ, հէր կիւն Ռուսիա բայիթաթընտա այնի հալլէր վուգու պուլմագտա տրրլար։

«Լսկի պիւսկիւ էսվապլար կիյինմիշ վէ եապանի կէօսթէրիշլի պիր ատամէլինտէ պատթալ պիր չէքիճ պուլունմուշ օլտուղու հալտէ, գիյնէթ ալաեը կէչմէքտէ օլան սօգաղընը պիր թարաֆընտան օլ պիր թարաֆընա ֆըրլանտը վէ գալտրրըմ իւզէրինտէ պուլունան էհալի իւզէրինէ հիւճում իյլէտի։

«Մէրգումուն իլք գուրպանը, հէնուզ զօգաղընը տիկէր թարաֆընա կէչմէքտէ օլան պիր գատրն օլմուշ տուր։

«Մէրգում ատամ, էլինանէքի չէքիճի մէրքումէ գատրընը գաֆասընա ինտիրիպ, անը գանա միւլէմմա օլմուշ օլտուղու հալտէ եէրէ սէրտի։

Պատհու, սայիր պիր գատրը, վէ իւշ նէֆէր ատէմէր տախի աղրը սուրէթտէ եարալատրգտան սոնրա, զապթիեէլէր թարաֆընտան աթզ ու կիրիֆթ օլունտու, վէ պիր մէյխանէտէ չէրլղընլրգ տէրէճէսինտէ սէրթօշլանրգ թաշ գըրմաեա գուլլանրլան պիր չէքիճի գարմըշ, վէ նիմ տիվանէ կիպի սօգագլարա տիւշիւպ, քէնտի եօլու իւզէրինտէ բասթ կէլտիյի ատամլար իւզէրինէ հիւճում իթմիշ պուլունտուղու անլաշըլմըշ տրր։

Իթալեա Բարլամէնթասունտա 11 նէֆէր, Բրուսիա բարլամէնթասունտա 4 նէֆէր վէ Ինկիլթէրրանը ումում գամարասընտա տախի 8 նէֆէր Եէհուտի ազալար պուլունմուշ օլմասը անլաշըլմըշ տրր։

—Նիու Եորգտա Եէհուտիլէրէ մախսուս պիր քիթապխանէ իհտաս իթմէք իւզրէ թէճրիպէ օլունմագտա տրր։

Մէզքիւր մաղազէտ իչին խայլիճէ ագճէ թօքլանմըշ տրր։

Օրթա Ասիատան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, ասըլարրը էլ պաշրը օլան Սաարգ, Ռուսիաեա դարշը խուսուսիմթէ վէ 5000 նէֆէր աթլը իլէ զաթէն իլէրու տախի եիւրիւմիւշ տիր։

Մէրգումուն, Խիվա խանը թարաֆընտան մուավէնէթ պուլմագտա օլմասը սէօյլէնմէքտէ իմիշ։

—Եունանտան վարիտ օլան խապէրլէրէ նէզարէն, Սրանոս նամ Եունանը հայտուտ էօլտիւրիւմիւշ տիր։

Մարաթոն ճարնաեէթինտէ մէտխալլէրի պուլունմուշ ատտ իտիլէն պաղը ատէմլէրին մուհաքէմէսի տախի Ամինատա կէօրիլիւպ, իչլէրինտէն պաղըլարը էպէտի սուրէթտէ քիւրէյէ հիւքմ օլունմուշլար տրր։

ԵՈՒՆԱՆՏԱ ՀԱՑՏՈՒՏԼՈՒԳ

Տէնուլ Մանզումէսի պոէզյէ

Վէ Իրմա։

Եալընը, թօքրագ մահսուլաթը իչին նիզամընտա բազարլարը պուլունան Հէհիրլէր եաղընլարընտա վէ եախօտ ամէլէեէ լահրգլը կիւնտէլիք վէրիլէն նահիեէլէրտէ իսքեան իտէն չիֆթճի քէօյլիւլէրի թանրեանլար, չօգ տէֆա, Եունան քէօյլիւսիւ, զէնկին տիր, մէսուտ պիր էօմիւր կէչիրիր վէ թօքրաղա կէօմէեէ զիեատէսիյլէ արզուսոու պուլունտուղու տօլարլարը պիրիքտիրիր տէմիշլէր տիր։ Տաշլըգ նահիեէլէրտէ եօլճուլուգ իթմիշ վէ վագթի իլէ ուֆագ չէհիրլէր օլմուշ օլուպ, սօնրատան գարիեէլէրէ թահվիլ օլմուշ օլան միւնպիթ մահէլլէրի կէզմիշ օլանլար։ Միւլք սահիպի օլան քէօյլիւնիւն, չօգ տէֆա ղաեէթ ֆէնա սուրէթտէ էօմիւր կէչիրիր օլտուղունու թէճրիպէ իլէ պիլիրլէր։ Մէրգուման քէօյլիւլէր, եաթագլարը պուլունմատրգը իչին, կիւնտիւզ վաղթի կէյինմիշ օլտուղլարը բուպալարը իլէ գալտրրըմ իւզէրինտէ եաթարլար ֆամիլեալարը իլէ պէրապէր։ Պիր եօլճու, պունլարրն, գըշրն, պաշլըճա, ուն, չավտար վէ արբասան եաբրլմըշ էթմէք, բէյնիր վէ զէյթին, վէ եաղրն տախի նէպաթաթ իլէ սիւտ վէ էթմէք եէր օլտուղլարրընը աղրզլարրընտան տուեար։ Նէֆիս թաամ օլմագ իւզրէ սէնէյտէ պիր տէֆա, եանի բասքալիատա պիր գուղու քէսիպ եէրլէր, վէ պիրտէ զիեաֆէթլէրի օլտուղունտա պիր բիլիճ բիշիրիրլէր։

Մահսուլաթլարրընը արթան գըմրընը, եիւք թաշըը ուֆագ հայվանլարա եիւքլէ թէրէք վէ սայքի կէչիմէզ եօլլարտան կիտէրէք ուզաղ բազարլարա կէօթիւրիւրլէր վէ ագճէնին պիր գըսմընը վէրկի օլարագ հիւքիւմէթէ վէրրը, վէ տիկէր պիր գըսմը իլէ տախի բուպա վէ սայիր լապիտտ օլան չէյլէրի սաթըն ալըրլար։

Իշթէ Եունան մէմալիքինտէ, չիֆթճի քէօյլիւլէրինին էքսէրիսի պու հալտէ պուլունմագտա տրրլար։ Պու թարզ մահրումիեէթլէրէ ալըշմըշ օլան պիր էհալի իշին, հայտուտա պուլունմասը չօգլուգ վազիֆէ օլունաճագ պիր շէյ տէյիլ տիր։

Եունան հիւքիւմէթի, զիրաաթտան ալտրգը վէ միլլէթ վարիտաթընն իւշտէ իքի միսլի օլան վէրկիլէրի, մէզքիւր վէրկիլէրի ալմագ իչին ասաքիր սագլամաեա, վէ եօլլար եաբաճագ վէ մահսուլաթըն սուհուլէթլէ բազարլարա կէօթիւրիւլմէսի իչին իխթիլաթը գօլայլաթաճագ եէրտէ զըրիլը ֆըրգաթինլէր սաթըն ալմաեա սարֆ իթտիքճէ, էհալի մէզքիւր թէէսսիւֆ օլունաճագ հալտէ տէվամ իտէճէք տիր։

Պիրազտա, Եունանընն էվլիայը ումուրը բօլիթիգրյէնին ախլէագ պօզուգլուղունտան պահս իտէլիմ։ Եունանընն զազէթալարը, հայտուտլար իլէ էվլիայը ումուրը բօլիթիգրեէ պէյնինտէ միւնասէպաթ պուլունմագտա օլտուղու էճնէպիլէր թարաֆընտան ֆարգ ու ֆիհմ օլունմազտան չօգ վաղրթ էվվէլ, հայտուտլուղուն արթմասընը վէ տէվամ իթմէսինի, մէրգուման էվլիայը ումուրը բօլիթիգրեէ համլ իտէրլէր իտի։

Ամինատաքի Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Թիւքէրմըն, հայտուտլուղուն չիմտիքի հալի իւզէրինէ զալէմէ ալմըշ օլտուղու վէ կէչէնլերտէ Ղաշինկթընտա թագ ու նէշը օլունան վէ տօղրուլուգ վէ սահիհլիյի իչին Եունան զազէթալարը թարաֆընտան մէտհ ու սէնա օլունմուշ օլան պիր թահրիրաթընտա, հայտուտլուղուն պագը գալմասընը սէպէպլէրինտէն պիրիսինի տախի, էվլիայը ումուրու բօլիթիգրյէ, վէ մէպուս օլմագ իչին քէնտիլէրինի գանտիտա թագտիմ իտէն ա-

տամլարրն հայտուտլուղու հիմաեէ իյլէմէքտէ օլմալարրնը կէօսթէրմիշ իտի։ Մէէմուրիեէթտէ օլան վիւքէլալարտան պազրլարը, թանրլմրշ օլան հայտուտլարը հիմաեէ իթմէքտէ տիրլէր տէյի զանէթալար թարաֆրնտան ազվ օլունմուշլար վէ մէզքիւր ազվիեաթլարրն նէյր օլունմասը, եվլիայը ումուրու բօլիթիզրյէնին ալալէպ պօղուգլուղու սէպպինտէն, մէյտանա գօնան ազվիեաթրն սահիհ օլմուշ օլտուղունա էհալինին իթիմատ իթմէքտէ օլմասընա պիր իսպաթ տրը։ Պու կիւնքի կիւն, Ամինատա մալիյէ նազրրը պուլունան Մ. Սօթիրօբուլօս, հայտուտլարը հիմաեէ իյլէմէքտէ տիրլէր տէյի քէնտի բագիպլէրինի ազվ իյլէտիկինտէ, էհլի բօլիթիզլէր, հայտուտլարը հիմաեէ իթմէքտէ վէ անլէրի քէնտուլէրէ պիր ալէաթ մագամընտա գուլլանմագտա տրրլար տէյի ումումէն օլունան զանը թաստիգ իյլէմիշ տիր։ Միւմայիլէյհ Սօթիրօբուլօս, քէնտի էսիրլիյինտէն պահս իյլէտէյի վէ Մ. Պակտրն թարաֆրնտան թէրճէմէ օլունարագ Մօրա հայտուտլարը իւնվանը իլէ թագ ու նէյր օլունան բիսալէտէ, քէնտի էմրազը նէֆսանիեէլէրինի իլէրի վարտրրմագ վէ եահոտ իհթիմալ տրը, բօլիթիզաճա պիր տիւշմէնի քէնտի եօլլարրնտան եիրագլանտրրմագ իչին քէնտի խարագիեէթինի իսթէնէն պիր թագրմ ատամլարրն թահրիգի իլէ էսիր թուլթուլմուշում տէյի զանն իթմէքտէ օլտուղունու պէեան իյլէմիշ տիր։

Եունան, հէր նէ զատար պիր մէշրութա հիւքիւմէթի միւսթագիլ իսէտ, հաքիմլէրին էօրֆէն ազ օլունմամալարը հագգընտա պիր զանուն էլտէ իտէմիշ, վէ զազէթալար, Ամթիգտէ պիլէ հայտուտլուղու քեամիլէն նամէտիտ իթմէքտէ իչին միւշահէտէ օլունան կիւճլիւզիւ, նուֆուզ ու թէէսսիր սահիպի օլան ատամլարրն, հայտուտլար հագգընա հիւքմ իթմիշ օլան հաքիմլէրի ազլիթտիրմէք, վէ սահիպ ճինաեէթլէրին տիշարը չէգմալարրնա միւսաատէ իսէրէք մահպէսլէրին գաբուլարրնը ալան զընտանճլարը հիմաեէ իյլէմէք իչին իշլեթտիքլէրի թէէսսիրէ համլ իյլէմիշլէր տիր։ Օլունան իշթիքեալար իլէ, հայտուտլուղուն գուվվէթի տահա զիեատէ արթտը. չիւնքի, զիեատէ թանրլմրշ օլան խրրսրզլար հագգընտա հիւքմ իթմէքզայէթ միւշքիլ, վէ պիր իլտը մէվզրյի իճրաեէ վազ իյլէմէք, սայքի միւմքինսիզ ատտ օլունտու։

Գաչան հայտուտլար թարաֆրնտան իճրա օլունան տէհշէթու ախզը ինթիգամլար, Եունան թէվարիխինին տէհշէթլու սահիֆէլէրի տիրլէր։ Մ. Սօթիրօբուլօս տէր քի, Եունանտա ատամ մահպուս իթմէք, չօգ տէֆա իսմէն պիր ճէզա տրը. չիւնքի էն մէշհուր չաբդրնլար պիլէ ազ պիր վագրթ մահպուս իտիլտիքտէն սօնրա, ումումէն տաավի նազրրը թարաֆրնտան սալը վէրիլիրլէր։

Եունանտա հիւքիւմէթի միւսթագիլէնին իպգասընտան պէրու էսիր թուլթուրմուշ, վէ սալը վիրիլմէլէրի իչին ագճէ վիրմէէ հիւքմ օլունմուշ վէ գաթլ օլունմուշ օլան ինկիլիզլէրին էսամիսինի, էլտէ իտէպիլտիյիմիզ գուսուր մալիւմաթլարա պէեան իտէրէք իշ պու պահսրմրզա խթամ վիրիրիզ։ Արնէ-դո-Ռէդ-նամ ջիսալէնին միւէլլիֆի բիայէթլու փիսքոպոս, արգատաշը օլան Մ. Բօպէրթսօնիլէ, Տէսէլիատա հայտուտլարրն էլինէ տիւշիւպ եարալանտը։ Մ. Բրրաթ իլէ Մ. Բօս, Մարաթօնտա սոյկուն վիրտիլէր։ Մ. Ֆ. Ս. Բէնրօզ իլէ Մ. Գիւրք, Ֆէնէօզեագընլարրնտա սոյկուն վիրտիլէր։ Պու տէֆա թազէիգ օլունմասը իլէ ումումուն հիտտէթի թահրիգ օլունմուշ օլան Մ. Ֆրրանք Նօէլին բէտէրի Մ. Էտուար Նօէլին խանէսինի պիր պէօլիւք հայտուտլար պասրպ, միւմայիլէյհի տաղա կէօթիւրմիւշլէր վէ իւզէրինտէ պուլունան 500 ատէթ լիրաեը վիրէրէք գուրթուլմուշ տուր։ Մ. Հէնրի Լուվ իլէ մուտամասը, Թրրհալա իւզէրինէ հիւճում իթմիշ վէ հայտուտուգ սանաթրնը էօյրէնմիշ պիր թագրմ քէօյլիւլէր թարաֆրնտան քէնտի եագլրգ խանէլէրինտէ խտամ օլունմուշլար տրը։ Լօրտ Ջոհն Հէնրի իլէ Մ. Ըսթրիւթ վէ Մ. Գօր, Ագարնանեատա ավճրլրդա չրգտրգլարը վագրթ էսիր թուլթուլմուշլար վէ հէր պիրի, սաուը վիրմէլէրի իչին պինէր լիրա վիրտիլէր։ Տէլիսիտէ վուգու պուլան ճինաեէթլէր, հէնուզ, մէտէնի միլլէթլէրին խաթրրնտա օլտուղունան թէքլրրիւրինտէն սարֆը նազար իտէրիզ։

ՃԷԶԱՑԻՐ

Ճէզայիրտէն Ալաֆրանկա մայիս 4 թարիխի իլէ չու վէճհ իլէ եազրլմրշ տրը։

Ճէզայիրտէ վուգու պուլան վէ հտլեա իշ պու սաթրրլարը եազտրղրմ վագրթ վուգուա կէլմէքտէ օլան վագալարը չիւբհէսիզ պիլիրսինիզ, լաքին անլէրի, հէր չէյի պիտիրմէմէքլիքտէ մէնֆաաթլարը օլան վէ Ճէզայիր իսեանրնը, էհալինին պիր գրսմը թարաֆրնտան վուգու պուլմուշ տուր կիպի կէօսթէրէն Ֆրանսըզ զազէթալարը թարաֆրնտան տույմուշսունուզ տուր։

Լաքին իշ էօյլէ տէյիլ։ Ճէզայիր աշրգտան աշրղա վէ ումում սուրէթտէ իսեանա գալգրմրշ վէ ասրլարրն միւխթէլիֆ հարէքէթլէրի, օլ գատար պիրիպիրինէ ույտուրուլմուշ տուր քի զանն իտէրսին քի կէորտիւյիւմիզ չէյ, էվվլինտէն պիր էյիճէ տիւշիւնիւմիւշ պիր բբլանրն իճրասը տրը։

Ճէզայիրլիլէր զաթէն մուհարէպէտէն էվվել, էճնէպինին հիւքմիւ թահթրնտա պուլունմազլրգտան օսանմրշլար վէ շէհիր էհալիլէրինի, հէր վագրթ սիլահ էլլէրինտէ օլարագ Ֆրանսանրն մահէլլի հիւքիւմէթինէ գարշը բրօթէսթօ իթմիշ օլան գապիլէլէրէ աշրգտան աշրղա մուավինէթ իյլէմէլէրի, սէօյլէտիյիմիզ աշիքեար պիր իսպաթ տրը։

Պունուն իլէ պէրապէր, Ճէզայիրլիլէրին սէրկէրտէլէրի, քէնտի մէմլէքէթլէրինէ զուլմ ու թէատտի իյլէմէքտէ օլան պօեունտուրաշը սիլքիպ պիր թարաֆա աթմագ իչին Ֆրանսա իլէ Ալմանեա պէյնինտէ վուգու պուլան մուհարէպէտէն իսթիֆատէ իթմէմիշլէր վէ թէվարիխտէ կէօրէ կէօրիւնէճէք պիր վագա, քէնտիլէրինի, իսեանա գալգրշմագ տերէճէհինէ գատար զիեատէսիյլէ տարրլմրշ օլմասընա իտի, ինթիմալ տրը պէօյլէ չարուգ սուրէթտէ աեաղա գալգմազլար իտի։

Նասրլ քի պիլիրսինիզ, նասրլ քի Շարզտա էօյլէ տէ Ճէզայիրտէ, քէնտու քէնտուեէ խայրաթխանէ թէսմիյէ իտէն պիր թագրմ խայրաթխանէլէր պուլունմագտա տրը։ Մէզքիւր խայրաթխանէլէրտէ պիր թագրմ պօշ կէղէր բաբասլար, տէլի գանլրլարը թէրպիյէ իթմէք պէհանէսի իլէ անլէրին զիհնինէ էֆքեարը պաթրլէ իլգա իթմէք վէ քէնտի մէզհէպլէրինէ թապի բէյտա իթմեէ չալրշմագլա էօմիւրլէրինի կէչիրիրլէր։

Պիր գաչ սէնէլերտէն պէրու, Ճէզայիրտէ պիր թագրմ էօքսիւզխանէլէր գիւշատ օլունտու, վէ եէուզլէրճէ Քապիլ էօքսիւզլէրի, մէզքիւր էօքսիւզխանէլէրտէ Քրիստոնէական տէրսի ալրրլար վէ քէնտիլէր տույմագսրզրն Գաթոլիք մէզհէպինի գապուլ իտէրլէր իտի։ Պու սուրէթլէ Գաթոլիք մէզհէպինի գապուլ իտէնլէրին մրգտարը կիւն պէ կիւն արթմագտա, վէ եէրլիլէրտէն պիր թագրմը, պու հալտէն պի խապէր պուլունմագտա իտի։

Հալ պու քի կիւնիւն պէրինտէ, Քապիլլէրին սէրկէրտէլէրի, մէզհէպլէրինին պուլունտուղու թէհլիքէնին ֆարգընա վարրը, աշրգտան աշրղա իշթիքեա իյլէտիլէր. պու վագալար, իմբէրաթօրլուգ կիւնիւնտէ վուգու պուլմուշ տուր. իմբէրաթօրլուգ, բաբասլարրն իշինէ եարաեան վագրթ իտի։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի, պունլարրն իշթիգեալարրնը, քէնտուեէ մոխսուս օլան թէքէպպիւր վէ թահդիր իլէ գապուլ իյլէտի. չէօյլէ քի բաբասլարա հիչ պիր թէնպիհ օլունմասը վէ քէնտի էն մուգատտէս չէյլէրինէ, եանի մէզհէպինէ գարշը հագարէթ օլունմագտա օլտուղունու կէօրէն եէրլիլէրին հիտտէթի իշ եէրինէ գօնմաեարագ սէնէլէրճէ պիր թագրմ ատամլար գաթօլիք մէզհէպինէ չէվրիլմիշ տիր։

Պու արա, մուհարէպէյի հագրրէ իսթէ կէլտի, լաքին տիւնեանրն կէօզիւ էօնիւնտէ վուգու պուլան տէհշէթլու վագալար, թէասսիպ բաբասլարրն, Ճէզայիրլիլէր հագգընա իթթիխազ իյլէմիշ օլտուգլարը թավր ու հարէքէթի հիչ պիր սուրէթլէ թէպտիլ իթմէտիլէր։ Պինաէն ալէյհ, Ճէզայիրլիլէր, սապր իտէմէզլէր իտի. սօնրատան վուգու պուլան վագալարը պիլիրսինիզ։

Եէրլիլէրին խօշնուսսուզ օլմալարրնրն սէպէպի եալրնրզ պու տէյիլ տիր, սայիր սէպէպլէր տահա վար տրը. լաքին թէքրարէն սէօյլէրիմ, Ճէզայիր իսեանրնրն պաշրճա սէպէպի, Բաբա թաբաֆտարլարը տրրլար։ Եէրլիլէր, տինի իսլամիեէթի մուհաֆազա իթմէք իչին գավգաեա չրգշրզրգլարրնտա, քէնտի Մուսլիման մէզհէպտաշլարրնրն հիւանի թէվէճճիհլէրինէ նայիլ օլուրլար տէյի մէէմուլ իյլէմէքտէ օլտուգլարը հալտէ, անլէր թարաֆրնտան հագգլարրնտա իպրազ օլունան պիգայոսրզլրգ, քէնտիլէրինին էսէֆինի մուճիպ օլմագտա տրը։

Ալմանեանրն Բարլամէնթօ մէճլիսի, սագաթ ասքէրլէր իլէ սօն մուհարէպէաէ էօյնէրին ֆամիեալարրնա պիրլր մաաշ վիրիլմէսի իչին գալէմէ ալրնան գանուն լայիհասրնը էքսէրիեէթի արա իլէ գապուլ իյլէմիշ տիր։

Մէզքիւր գանուն լայիհասը, խազինէեէ 50 միլեօն ֆրանքլրգ պիր մէասրիֆ գարուսու աշաճագ տրը։

—Լրան տէվլէթի, Էւրոպա հիւքիւմէթլէրի նէզտինտէ թայրին իյլէմիշ օլտուղու սէֆիրլէրի կէրի չաղրրաճագ տրը տէյի չուեու պուլան թէվաթուր եալանա չրգարրլմրշ տրը։

—Բարիսին բէամի զազէթասրնտա չու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

Սէլամէթի ումումիեէ գօմիթէսինին թահսին օլունան մէշվէրէթի իւզէրինէ, էվլաք միւտիրի Ժիւլ Ֆանթէն շէհրիլի, շէհիր թօբա թութան Թիէրին կէօզ եաշլարրնա վէ թէհսիտլէրինէ, վէ քէնտի հէմթէօհմէթի օլան վէրսայլ մէճլիսի թարաֆրնտան նէյր օլունան գանունլարա ճէվապ օլմագ իւզրէ, հիւքմ իտէր։

Պիրինճի պէնտ—Թիէրին խանէսինտէ պուլունան պէզլէր։ մուհարէպէ խաթթախանէլէրինտէ սարֆ օլունաճագ։

Իքինճի պէնտ—Սանաթա տայիր էշեալար վէ զիրգյմէթ քէթապլար։ միլլէթ քիւթիւպխանէլէրինէ վէ նէվատիրխանէլէրինէ իրսալ գըլրնաճագ։

Իչիւնճիւ պէնտ—Մօպիլեալար։ մէզատա վիրիլիպ սաթրլաճագ։

Տէօրթիւնճիւ պէնտ—Մօպիլեալարտան հասրլ օլան ագճէ, ժօրժ խանէսինին սապրգ սահիպի թարաֆրնտան պիզէ գարրը աշրլանմէքրուհ մուհարէպէտէ գուրպան կիտէնլէրին էօքսիւզ չօճուգլարրնա վէ տուլ գարրլարրնա վիրիլճէք։

Պէշինճի պէնտ—քէրեսթէ վէ սայիր էտէվաթրն սաթրլմասը իլէ հասրլ օլաճագ ագճէ, այնի մագսէտէ իսթիմալ օլունաճագ։

Ալթընճը պէնտ—բէտէրինի էօլտիւրէնին (Թիէր) խանէսի արսասը իւզէրինտէ պիր ումում պաղչէսի ինչա օլունաճագ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԻ

Զաթը հազրէթի Շահանէլէրի, միւթէվէֆա Տարպհօր Ըէշիտ փաշա հազրէթլէրինէ, Բաշա լիմանրնտա վագը եալրսրնը 16000 քիսէ ագճէէ սաթրն ալտրրարագ, սէրասքեր Հիւսէյին Ավնի փաշա հազրէթլէրինէ հէտիյէ իյլէմիշ տիր. պունտանտա մաատա, նագտ օլարագ, 1500 քիսէ ագճէ վիրմիշլէր տիր։

—Իշ պու սալը կիւնիւ ինկիլթէրրա գրրալիչասը հազրէթլէրինին տօղտուղունուն եէվմի սէնէվիսի օլտուղունտան, Օսմանլը գարաղօլպէյլիք կէմիսի, սանճագլար իլէ տօնանրպ, ինկիլիզ սանճաղրնը 21 բարէ թօբ էնտաախթի իլէ սէլամլամրշ տրը։

—Խրտիվի Մբսրը հազրէթլէրինին Իսթանպօլա կէլմէք իչին Իակէնտէրիտէն եօլա չրգմրշ օլտուգունու Պէյօղլու զազէթալարը պիլտիրտիլէր իսէ տէ, պու տէֆա ալրնան մալիմաթա նէզարէն, միւշարիւէյհ հազրէթլէրինին Իսթանպօլա կէլէճէյի չիւբհէլի կէօրիւնմէքտէ տիր։

Սէօյլէնտիկինէ նէզարէն Խրտիվ հազրէթլէրինին պուրատա կէլէճէյի հագգընտա Պապը ալիեէ հիչ պիր խապէր կէլմէմիշ վէ Խրտիվի միւշարիւէյհ հազրէթլէրի տախի չիմտիքի հալ Մբսրը թէրք իթմէմէեէ գարար վիրմիշ տիր տէնիր։

—Իշ պու սալը կիւնիւ, մօնսինեօր Ֆրանչի Պապը ալիեէ կիտէրէք, Սատրազամ հազրէթլէրի իլէ պիր միւլագաթտա պուլունմուշ տուր։

—Իշ պու ճումա իրթէսի կիւնիւ, Օսմանլը պանգասրնրն սապրգ տրէքթօրու սանիսի Մ. Ժիլպէրսթօն, ինկիլթէրրատա կիթմէք իւզրէ եօլա չրգտրզրնտա, մէզքիւր պանգանրն խատէմէլէրի,

միւմայիլէյի ճէնապլէրինէ պիր եատիկեար օլմագ իւզրէ. սուֆրա իւզէրինէ գօնուլուր զէյնէթլու վէ պիւյիւճէք պիր նէվի կիւմիւշ չէչէքլիք հէտիեէ իյլէմիշլէր տիր։

—Խաթանպօլա վարիա օյան մէքթուպլարը պէեանընա նէզարէն, Ռումէլինին պազը մահէլլէրինտէ, ապրիլ 15 տէ գար եազըպ, թարլալար թարապ օլմուշ տուր։

—Կէչէնլէրտէ Եէհուտինին պիրիսի, մայիսին 14 իւնճիւ կիւնիւ գար եաղաճազընը պիլտիրմիշ իտի։

Պիլմէյիզ քի մէրգում Եէհուսի, ալաֆրանկա մայիս 14 իչին մի սէյլէմիշ իտի եօգսա բուսի մայիս 14իչի՞ն մի։

Էկէր ալաֆրանկա մայիս 14 իչին սէյլէմիշ իտի իսէ, ասրըմզտա բէյղամպէր գրթլըզը պուլունմագտա տը. տէյի թէչէֆքի իյլէմէմիզ, պիւյիւք պիր նանքէօրլիւք տիւր։

Իչթէ պու տէֆա, ալաֆրանկա մայիսին 17սինտէ (պիրիքի կիւնլիւք ֆարզը հօշ կէօրմէլիյիզ)։ Ինկիլթէրրանըն Լէյսէսթրը շէհրինտէ, վէ Լէյսէսթրշայը նամ մահէլլին պազը գրթալարընտա 3 ½ սաաթ միւթէմատիէն շէտիտ պիր գար եաղմըշ վէ եէր եիւզիւնիւ գաբլամըշ տը։

Մայիս 15 վէ 16ընճը կիւնլէրի տաքի, երնէ Ինկիլթէրրանըն Ուիք նամ մահէլլինտէ, վէ Սուիթհրըլէնտ վէ Քէյթնէս գօնթլուգլարընտտ շէտիտ պիր ըիւզկեարլա իքի կիւն միւթէմատիէն գար եաղմըշ, վէ գրշ օրթասը կիպի սօուգ իթմիշ տիր։

Մէգքիւր բէյղամպէրլիէյին պու սուրէթլէ իճրասը մէմալիքիմիզէ պիւյիւք պիր շէրէֆ սաեբլապիլիր։

—Բազար իրթէսի կիւնիւ Պէյ օղլուտա Ա.ինալը շէշմէ ճիվարընտա պիր եարուտա իշլէմէքտէ օլան ըէնչպէրլէրտէն իքի նէֆէրի օն ալթը գուլաճ տէրինլիյինտէ օլան պիր գուեուտան սու չէքմէքտէլէր իքէն, քօվա գուեուեա աիւշէր վէ ըէնչպէրին պիրիսի իբէ սաբըլարագ քօվաեը չըգարմագ իչին գուեուեա էնէր վէ չըգամազ օլտուղունու եօգարքի արգատաշը ֆարզընա վարարագ քէնտիսի տէ մէգքիւր իբէ սաբըլարագ գուեուեա էնէր վէ արգատաշըմը գուրթարաեըմ տէր իքէն օնուն տաքի գուեուտա գալտըշընը տիկէր ամէլէլէր կէօրէրէք, տէր հալ գուեունուն պաշընա թօքլանըբլար վէ պիր թագըմ թէտպիրլէր գուլլանարագ մէրգումանը ռալիմէն գուեուտան չըգարմըշլար տը։

—Իշ պու չարչէմպիհ ախշամընը Թաթարկլատա խարալամպօ իսմինտէ պիր Ռում, խանէսինտէ, պիր սէտիր իւզէրինտէ ուզանմագտա իքէն կիւնտիւզտէն էլլի ղ. իչին պէրպէր մարագա իթմիշ օլան պէրպէր Վասիլ, էլինտէ ուստուրա օլտուղու հալտէ մէրգումուն խանէսինէ կիրէրէք, եանընա կէլիր վէ պօղպընը քէմէյէ չալըշըր իսէ տէ, մէրգումուն գարշը գօյմասընտան մուվաֆֆագ օլմաեըպ, եալընըզ մէրգում Խարալամպօնուն սագ եիւզիւնիւն եաբըրընը ուստուրա իլէ գօբարըպ ֆիրար իյլէմիշ իսէ տէ, օլ կիճէ զապթիեէլէր Թարաֆընտան տէրտէսթ օլունմուշ տուր։

Պապը ալի մէէմուրինինտէն պիրիսի թարաֆընտան թարաֆըմզա իրսալ գըլընմըշ օլան աթիտէքի մէքթուպու, մէսուլիեէթինի թապիաթի իլէ սահիպի մէքթուպ իւզէրինէ պրըոգտրըմզը հալտէ, ումումուն ատտպ ու ախլէագը խաթրը իչին զազէթամզտա այնէն տէրճ իտէրիզ։ Մէզքիւր մէքթուպտա քինաեէ օլունմուշ օլան պէյին իսմինի սէթր իտէրիզ, լաքին մէզքիւր իսիմ Պապը զապթիեէեէ պիլտիրիլմիշ տիր։

. . . Միւէլլիֆ

Պուրատա եէնի Իհթիասապը, եանի Շէհիր էմանէթի եանընտա 1 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ վէ ալթընտա պիր սարաֆ տիւքքեանը պուլունան գահվէ ըէնկինտէ ուֆագ պիր խանէ պուլունմագտա տը։ Խանէյի մէզքիւրտէ, Գահիրէտէն կէլմիշ . . . պէյ իսմինտէ պիր պէյ՝ իսքեան իյլէքտէ տիր։ . . . պէյ 20000 գանթար շէքէր սաթմագ իչին Գահիրէտէն կէլմիշիմ տէր։ Նասրլ քի պունու Իսթանպօլ ղազէթալարընտան պիրիսի տաքի պիլտիրմիշ իտի. լաքին պու պիր պէհանէ տիր, չիւնքի ասըլ իշի խանէսինէ օղլան թաշըմագ օլուպ, խանէ իսէ ատէթա պիր քէրխանէ օլմուշ տուր։ Տօղրուսու այբպ չէյ։ Շու պէյի շէհրին պիր միւթէպէր մահէլլէսինտէ պըրագմամաը իչին զապթիեէ նէզարէթինէ տավէթ օղուեարագ, պու պապտէ ղազէթայի միւթէպէրինիզտէ պիր գաշ սէօզ սէօյլէմէնիզ արզու օլունուր մէվատատէն տիր։ Պու պապտէ մալիմաթ ալմաեա գալգընըլըզընտա, սէօյլէտիքլէրիմին քեամիլէն սահիհ օլտուղու անլաշըլաճագ տըր։ Սաթաճաղըմ տէտիյի շէքէրէ կէլինճէ, կէօրիւնիւր քի օնու զաթէն սաթմըշ տըր. սօնրա նէ եաբտը. 4 ճայիրէ իլէ իքի նէֆէր կիւզէլ օղլան սաթը ալտը։ Իչթէ պունու բոլիսէ խապէր վիրտիք։

Իսթանպօլ մայիս 22 (Լէվնա Հէրբլտ)

Սէպզէ գոմիսիօնը ազասընտան թապուր քեաթիպի Խայրի էֆէնտինէն, խըթթայի Եէմէնտէ վուգու պուլան մուվաֆֆագըյյէթի ճէլիլէ հագգընտա քէշիտէյի սիլքի նազմ իթտիյի թարիխի թամ տը։

Ակիզանը ազեզի Հազրէթի Ապա—իւլ Ազեզ Խանը,
Մուվաֆֆագ տը պիւթիւն վազի շէրիֆի շէր՝ու գուրանա.
Օլուպ ասրի Հիւմայունընտա զահիր խայլի սէրքէշտէր,
Վէ լաքին օլտուլար էնճամ թամէ թի դի պէրրանէ.
Եէմէն գավմը տաքի ըսեան ու պաղեի արըզու գըլուբ,
Մութի իթտի օլարի շահի ասիլ էմր ու ֆէրմանէ.
Բէաիֆ բաշայը պիր ֆըրգա իլէ մէմուրէն իտուպ ըզամ,
Եէթիշտի տէր ագապ ճիւնտ մուզաֆֆէր ասի ըրպանէ.
Եաշըրը գանլի գօլտան պաշլասընլար հարպէ ասըլար,
Հիւճում ու իգթիհամին կէօրտիւլէր չիւնքի շէճիանէ.
Սէլամէթ սահիլին պուլմագ կէօրիւնտի չիւնքի բէք միւշքիլ,
Նէ միւմքին հարպ ու տարպ իթմէք տաղըլար պէրր ու եապանէ.
Սուհուլէթլէ մուզաֆֆէր օլա հէտիւշմէնէ պէօյլէ,
Էսիր օլոր Ասիրին ֆէթհի չիւնքի շահի տէվրանէ.
Օգունսուն նամընա զագ Շէհինշահի զէմանընքիմ,
Մուվաֆֆագ օլոր պէօյլէ նիչէ նիչէ ֆէթհի պիւլտանէ.
Իտուպ եիւզ ագլըզը պիլահի ֆըրգա հէմ գօմանտանը,
Օլալէր ճիւմլէսի թէվտի ափ ու սավնի եէզանէ.
Սէօյիւնտի չէմի ֆիթնէ սինտի ասլար, նասիպ օլոր
Հէզեյմէթ անլէրէ նուսրէթ տաքի Սուլթանի զիշանէ.
«Ալաշտը չարխա կիւլպանկի միւպարէք պատտէն ըէֆագ,
Պիհամտիլլահ զալեպ օլոր ֆըրգա ճիյշի ըսեանէ.
Հէլէ պիր համլատա պու ֆէթհնուսլէթտէն օլուպ մէմնունուն,
Օլուբթպէ իֆթիխար իթտիմ քի կէլմէզ հատտու բայանէ.
Թուլուպ ավազէյի ֆէթհին տէտի խայրի գուլը թարիխ,
Ասիրին ֆէթհի ասան օլոր Սուլթանի ճիհանպանէ. ՌՏՈՈ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարք Հօր ձեռնարկած Ազգ. պարտուց վճարման հանգանակութեան կարեւոր գործն արդէն յառաջացած բլլալով, Նորին Ամեն. Սրբազնութիւնը վճարման գործն ըստ օրինի 'ի գլուխ հանելու համար յատուկ յանձնաժողով մը կազմեց հետեւեալ մեծապատիւ ազգայիններէ.

Գարակէօզեան Գրիգոր էֆէնտի
Կիւմիւշեան Յովհաննէս »
Բէշտիմալճեան Սահակ »
Մէրեէմ-գուլի Յարութիւն »

Սոյն Յանձնաժողովոյ պաշտօնն է ազգային անտուկի պարտքերը քննել ստուգել, պարտատերց վաւերական նոր մուրհակներ տալ եւ միանգամայն պարտուց վճարման ձեռնարկել. 'ի մի բան՝ կեդրոնական սնտուկի պարտուց միանգամ ընդ միշտ բարձման համար Ամեն. Սրբազան Պատրիարք Հօր ջանիցը աջակցիլ։

Յանձնաժողովն սկսած է արդէն իր նիստերն ընել 'ի խորհրդարանն Ղալաթիոյ եկեղեցւոյն, եւ իր պաշտօնին վերաբերեալ նախապատրաստական տնօրէնութիւններն ընելու զբաղած է։ Յանձնաժողովն 'ի մօտոյ հրաւէր պիտի կարդայ Ազգ. սնտուկէն առնելիք ունեցող անձանց, որպէս զի որոշեալ օրերու մէջ ներկայանալով՝ իրենց առնելիքներուն պարտ ու պատշաճ կարգադրութիւնն 'ի գործ դրուի։ (ԿԷ+)

13 մայիս 1871 Պատրիարքարանէ
'ի Պատրիարքարան Հայոց
Կ. Պոլիս

Ֆօգչանտան ապրիլ 29 թարիխի իլէ Մասիս ղազէթասընա եազըմըշ օլան էրմէնիճէ պիր մէքթուպուն թէրճէմէսինի պէր վէճհի աթի պէեան իտէրիզ։

Մահը հալին 28 ինտէ, մահէլլիմիզին հիւքմտարը օլան բրէնս Շարլը հագրէթլէրի, մասամասը Էլիզապէթ հագրէթլէրի պէրապէրինտէ պուլունտուղու հալտէ շէհրիմիզէ վասըլ օլտու. միւշարիւէյհիւմ հազարաթը, Պուգրէշէ կիթմէք իչին Եաշտան ավտէթ իյլէմէքտէ տիրլէր։

Ատէթտէն օլտուղու իւզրէ, պու թարգ զիյնէթլէր իչին կիւն էվվէլի հազըրլըգ կէօրիւլիր։ Էօյլէտէ շէհրիմիզտէ հազըրլըգ ճիհէթիյլէ պիւյիւք պիր հարէքէթ միւշահէտէ օլունմագտա վէ հէր սընըֆ էհալի, զիյնէթէ զիեատէ պիր բէվլագ վիրմէք իչին պիրիպիրլէրի իլէ ըէգապէթէ շըգըշմըշլար իտի։ Զաթէն շէհիր էմինի, միւշարիւէյհիւմ հազարաթընը, Էրմէնի քիլիսէսինէ թէշրիֆէ բաղպէթ պուեուրմագ արզուսինտէ պուլունմագտա օլտուղլարընը, քիլիսէ միւտիրլէրինէ պիլտիրմիշ իտի։

Միւշարիւէյհիւմ հազարաթընը քիլիսէմիզտէ լաեըգլը սուրէթտէ գապուլ իթմէք իչին միւմքին օլան քեաֆֆէյի թէտպիրլէր իթթիխազ օլունմուշ իտի. պու պապտէ, միլլէթ մուհապպէթինտէն թահրիգ օլունարագ զաթէն էճնէ. պիլէր նէզտինտէ գատը ու հայսիեէթի պուլունան էրմէնի էհալիսինին գատը ու հայսիեէթինին իքի գաթ արթմասընա սէպէպ օլմուշ օլան Ֆօգչանեան մաքրակրօն տէր Յակոբ հայրա, քիլիսէ միւտիւրանը ըէյիսի Գրիգոր էֆէնտի Յարանեան վէ քէնտի մէէմուրիեէթտաշլարընտ մախսուսէն իգհարը շիւքրանիեէթ պօրճլուեում։

Միւշարիւէյհիւմ հազարաթը, էօյլէտէն սօնրա շէհրիմիզին գրեբսընա վասըլ օլտուգլարընտա, աթըլան թօփլարը կիւրիւլտիւսիւ վէ քիլիսէ չանլարը չքնամասը, պիւթիւն շէհրի սարսըտըրլար իտի. միւշարիւէյհիւմ հազարաթը, օրատա քէնտիլէր իչին մախսուսէն գուրուլան պիր չատըրտա պիր ազ բահաթլանտըգտան վէ մահէլլին էսկի ուսուլ ու ատէթինէ թէվֆիգան, շէհիր էմինի թարաֆընտան թուզ իլէ էթմէք ախզ իյլէտիքտէն սօնրա, պէօյիւք պիր գալապալըգլա Ռումէլիէրին պէօյիւք քիլիսէսինէ վէ անտէն տախի Էրմէնիլէրին քիլիսէսինէ միւվասէլէթ իյլէտիլը։

Քիլիսէնին գաբուսունտան իչէրիեէտէք կիւզէլ պիր խալը սէրիլմիշ իտի. օրատա բաբալար իլէ շապիկ կիյինմիշ օլան դպիրլէր միւշարիւէյհիւմ հազարաթընը գապուլ էյլէտիլէր. իքի թարաֆտա դըզ վէ էրքէք մէքթէպլէրի շակիրտանը սըրա իլէ տիզիլմիշլէր իտի. գըզ շակիրտանը, պէեազ էլպիսէլէր կիյինմիշ վէ էլլէրինտէ պուլունան չիչէք տէմէթլէրինի, միւշարիւէյհիւմ հազարաթընն սեագլարը էօնիւնէ աթըլար վէ միւշարիւէյհիւմ հազարաթը տախի նազիքանէ պիր կիւլիւմսէյիշ իլէ իզհարը շիւքրանիեէթ իտէրլէր իտի։

Բրբէնս վէ բրբէնսէս Շարլը հազարաթը. քիլիսէտէ քէնտուլէրէ թախսիս օլունան գօլթուգ սանտալեալարը էօնիւնէ տուրտուլար վէ շիւքրանիեէթ տուալարը պիթիրքէն սօնրա, կէրմիեէթիլէ (Ջերմեուանդութեամբ) սեղանա եագլաշըպ, Ս. Աւետարանը իլէ Ս. խաչը պուս իյլէտիլէր վէ պատէհու գըզ շակիրտան մելլէթճէ պիր կիւֆթէ օգուեարագ միւշարիւէյհիւմ հազարաթընը քիլիսէնին գաբուսունա գատար կէօթիւրտիւլէր վէ միւշարիւէյհիւմ հազարաթը տախի քիլիսէ գաբուսունտա շիւքրանիեէթլէրինի իզհար իտէրէք այնի ալայա այբըլըգ քէնտուլէրէ թախսիս օլունան սարաեա ազիմէթ իյլէտիլէր։

Ախշամընը, էմնալի բէք ազ տէֆա կէօրիւլմիշ սուրէթտէ շէհրիմիզին քեաֆֆէյի մահէլլէրինտէ գանտիլ շէնլէյի իճրա օլունտու։

Միւշարիւէյհիւմ հազարաթը, Պուքրէշ կիթմէք իւզրէ պու կիւն շէհրիմիզի թէրք էյլէտիլէր։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

Լիվրբուլ 25 մայիս

Միլիոնկ Նիու Օրլէանս բամուղու, բէնա 8

Սաթը 15,000 պալեա

Մարսիլիա 25 մայիս

Պուղտայ 3 ֆրանք իւսթէ գօյտու
Հէր կիւն չոգ իշ օլմագտա տը

ՖԱԼԱԹԱ ԲՈՒԱՉԱՅԸ

Եսն. ու. մայիս	13 Ախշամ գաբանը	51	13
» »	14 Պագահ աշլաը	51	16
» »	սաաթ 3 ½	51	11
Իսթիգրազ	1863		317
»	1865		330
»	1869 . .		273½
Սոսիէթէ մէնէրալ	. . . . .		11 4/10
Քրէտի »	. .	11	1/5
Շըմէնտրֆէր իսթիգրազը			131

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԹԻՒԶԱՍԸ 13 ՄԱՅԻՍ

Ինկիլիզ վերսը	110— 1/4
Ֆրանսըզ ալթունու	87—31/40
Բօր	89—6/40
Գրըմից ալթունու	51—22/40
Պէեազ Մէճիտիյէ (Ֆարգը . . .	1—23/40
Պէշլիկ վէ մէթլիք (Ֆրգը	105 1/5–105 17/40
Պաքը	117 3/8

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ՊԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէնպիհ բազարընտա 29
Նիւմէրօլու իրսի խանընտա